

感謝上帝的寬恕
Thank You, God, For Your Forgiveness

詩篇 32篇
Psalm 32

引言

Introduction



A. 寬恕的祝福

● 過犯得蒙赦免

32:1a 過犯得蒙赦免，罪惡得到遮蓋的人，是有福的。

A. The Blessedness of Forgiveness

● His transgression is forgiven

*32:1a How blessed is he whose transgression is forgiven,
Whose sin is covered!*

- 罪惡得到遮蓋的人
32:1b 過犯得蒙赦免，罪惡得到遮蓋的人，是有福的。
- 耶和華不算為有罪的
*32:2a 心裡沒有詭詐，耶和華不算為有罪的，這人是**有福的**。*
- **His sin is covered**
*32:1b How blessed is he whose transgression is forgiven,
Whose sin is covered!*
- **His iniquity is no longer credited to his account**
*32:2a How blessed is the man to whom the Lord does not impute iniquity,
And in whose spirit there is no deceit!*

- 他現在過著完全誠實的生活
32:2b 心裡沒有詭詐，耶和華不算為有罪的，這人是有福的。

- **His life is now lived in complete honesty**
32:2b ***How blessed is the man to whom the Lord does not impute iniquity,
And in whose spirit there is no deceit!***

B. 內疚與羞恥的痛苦

大衛沉默的後果:

- 他的骨頭衰殘

32:3 我閉口不認罪的時候，就整天唉哼，以致骨頭衰殘。

B. The Misery of Guilt and Shame

The consequences of David's silence:

- His body wasted away

32:3 When I kept silent about my sin, my body wasted away through my groaning all day long.

- 上帝的手重壓在他身上

32:4a 因為你的手晝夜重壓在我身上，我的精力耗盡，好像盛暑的乾旱。

- God's hand was heavy on him

32:4a For day and night Your hand was heavy upon me;
My vitality was drained away as with the fever heat of summer. Selah.

- 他的精力耗盡

32:4b 因為你的手晝夜重壓在我身上，我的精力耗盡，好像盛暑的乾旱。

- **His strength was drained away.**

*32:4b For day and night Your hand was heavy upon me;
My vitality was drained away as with the fever heat of summer. Selah.*

C. 認罪的緩解

- 大衛向耶和華認罪

*32:5a-c 我向你承認我的罪，沒有隱藏我的罪孽；
我說：“我要向耶和華承認我的過犯”；*

- 耶和華赦免大衛

32:5d 你就赦免我的罪孽。

C. The Reprieve of Confession.

- David confessed his sin to God

*32:5a-c I acknowledged my sin to You,
And my iniquity I did not hide;
I said, “I will confess my transgressions to the Lord”;*

- God forgave David

32:5d And You forgave the guilt of my sin. Selah.

D. 保護的應許

32:6 因此，凡是敬虔的人，都當趁你可尋找的時候，向你禱告；大水氾濫的時候，必不能達到他那裡。

32:7 你是我藏身之處，你必保護我脫離患難，以得救的歡呼四面環繞我。

- 上帝是我們的藏身之處
- 上帝保護我們脫離患難
- 上帝以得救的歡呼四面環繞我們

D. The Promise of Protection

32:6 Therefore, let everyone who is godly pray to You in a time when You may be found; Surely in a flood of great waters they will not reach him.

32:7 You are my hiding place; You preserve me from trouble; You surround me with songs of deliverance. Selah.

- God is our hiding place
- God preserves us from trouble
- God surrounds us with songs of deliverance

E. 上帝教導的智慧

● 上帝教導的極大祝福, v. 8

- a. 祂是我們神聖的教師 (32:8a)
32:8a 我要教導你，指示你應走的路；
- b. 祂是我們神聖的心理治療師(32:8b)
32:8b 我要勸戒你，我的眼睛看顧你。

E. The Wisdom of God's Instruction

● The great blessing of God's instruction, v. 8

- a. He's our divine teacher (32:8a)
32:8a I will instruct you and teach you in the way which you should go;
- b. He's our divine therapist (32:8b)
32:8b I will counsel you with My eye upon you.

- **上帝給我們的極大鑒戒, v. 9**

9 你不可像無知的騾馬，如果不用嚼環轡頭勒住牠們，牠們就不肯走近。

- **The great warning to the rest of us, v. 9**

9 Do not be as the horse or as the mule which have no understanding, Whose trappings include bit and bridle to hold them in check, Otherwise they will not come near to you.



我們選擇的道路, v. 10-11

a. 惡人的道路, v. 10a

32:10a 惡人必受許多痛苦；

b. 義人的道路, v. 10b-11

32:10b 但倚靠耶和華的，必有慈愛四面環繞他。

11 義人哪！你們要靠著耶和華歡喜快樂；所有心裡正直的人哪！
你們都要歡呼。



The path we choose to walk, v. 10-11

a. The path of the wicked, v. 10a

32:10a *Many are the sorrows of the wicked,*

b. The path of the righteous, v. 10b-11

32:10b *But he who trusts in the Lord, lovingkindness shall surround him.*

11 *Be glad in the Lord and rejoice, you righteous ones;
And shout for joy, all you who are upright in heart.*

總結

Conclusion

